I CLAIM AS MY INVENTION:

- A method for characterizing a location at a subject, comprising the steps of:
 - (a) generating a volume dataset of a subject;
 - (b) generating an image from said volume dataset;
 - (c) marking a location in said image with a mark; and
 - (d) based on the mark in said image, adjusting a location characterizing unit relative to said subject so that said location characterizing unit characterizes a location in said subject substantially corresponding to the location in the image identified by said mark.
- A method as claimed in claim 1 wherein step (a) comprises generating said volume dataset with an X-ray system.
- A method as claimed in claim 2 comprising moving said X-ray system with at least one drive to generate said volume dataset.
- A method as claimed in claim 3 comprising moving said X-ray system with at least one electric motor, as said drive, to generate said volume dataset.
- A method as claimed in claim 3 comprising automatically moving said Xray system with at least one drive to generate said volume dataset.
- 6. A method as claimed in claim 1 wherein step (b) comprises generating said image from said volume dataset using a computer, and wherein step (a) comprises generating said volume dataset using said computer.
- A method as claimed in claim 1 wherein step (b) comprises selecting said image that is generated from the group consisting of two-dimensional images threedimensional images.

- A method as claimed in claim 1 comprising the additional step of displaying said image on a viewing device.
- 9. A method as claimed in claim 1 wherein step (c) comprising marking said location in said image with a marking device selected from the group consisting of a computer mouse, a track ball, a joystick, a light pen, and a touch screen.
- A method as claimed in claim 1 wherein step (d) comprises adjusting said location characterizing unit with a drive.
- A method as claimed in claim 10 comprising adjusting said location characterizing unit with an electric motor, as said drive.
- A method as claimed in claim 10 comprising using said drive, automatically aligning the location characterized by said location characterizing unit with said mark.
- 13. A method as claimed in claim 1 wherein step (d) comprises characterizing said location at said subject with an optical sighting device, as said location characterizing unit.
- A method as claimed in claim 13 comprising emitting an optical beam from said optical sighting device to characterize said location at said subject.
- A method as claimed in claim 14 comprising emitting a laser beam from said optical sighting device to characterize said location.
- A method as claimed in claim 1 wherein step (a) comprises generating said volume dataset with a C-arm X-ray imaging system.
- . 17. A method as claimed in claim 16 comprising moving said C-arm X-ray imaging system with respect to at least one of an angulation axis and an orbital axis to generate said volume dataset.

- 18. A method as claimed in claim 16 comprising mounting said location characterizing unit at said C-arm X-ray imaging system.
- 19. A method as claimed in claim 18 wherein step (d) comprises moving said C-arm X-ray imaging system, with said location characterizing unit mounted thereon, to adjust said location characterizing unit.
- An apparatus allowing a location at an subject to be characterized, comprising:

an arrangement for generating a volume dataset of a subject;

an arrangement for generating an image from said volume dataset;

- a marking arrangement for setting a mark in said image which identifies a location in said subject represented in said image; and
- a location characterizing unit which interacts with said marking arrangement to characterize a location at said subject substantially corresponding to the location represented in said image identified by said mark.
- An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating a volume dataset is an X-ray system.
- 22. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating a volume dataset includes data-generating components, and at least one drive for moving said data-generating components.
- An apparatus as claimed in claim 22 wherein said drive is an electric motor.
- 24. An apparatus as claimed in claim 22 wherein said data-generating components are automatically moved by said drive.

- 25. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating an image from the volume dataset is a computer, and wherein said arrangement for generating a volume dataset also comprises said computer.
- 26. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating an image from said volume dataset generates said image from the group consisting of two-dimensional images and three-dimensional images.
- 27. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating an image from the volume dataset includes a viewing device on which said image is displayed.
- 28. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said marking arrangement comprises a marking device selected from the group consisting of a computer mouse, a track ball, a joystick, a light pen, and a touch screen.
- An apparatus as claimed in claim 20 comprising a drive connected to said location characterizing unit for moving said location characterizing unit.
- An apparatus as claimed in claim 29 wherein said drive is an electric motor.
- 31. An apparatus as claimed in claim 29 wherein said drive automatically aligns said location characterizing unit to characterize said location substantially corresponding to the location marked in the image.
- 32. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for characterizing a location is an optical sighting device.
- An apparatus as claimed in claim 32 wherein said optical sighting device emits an optical beam to characterize said location at said subject.

- 34. An apparatus as claimed in claim 33 wherein said optical sighting device is a lower sighting device which emits a laser beam.
- 35. An apparatus as claimed in claim 20 wherein said arrangement for generating a volume dataset comprises data-generating components mounted on a Carm.
- 36. An apparatus as claimed in claim 35 wherein said C-arm is movable relative to at least one of an angulation axis and an orbital axis to generate said volume dataset.
- An apparatus as claimed in claim 35 wherein said location characterizing unit is mounted at said C-arm.
- 38. An apparatus as claimed in claim 37 wherein said C-arm is automatically moved, together with said location characterizing unit mounted thereon, to adjust said location characterizing unit.